



منظومة كاليفورنيا للحماية والدفاع
الرقم المجاني 776-5746 (800)

وثيقة حقائق عن العمل المستقل

فبراير 2014 مطبوعة رقم #5454.14 - Arabic

تم الحصول على المعلومات الواردة في وثيقة الحقائق هذه من "تسهيل العمل المستقل للأشخاص ذوي الإعاقة" (بواسطة جريفين و هاميس، 2003).

Making Self-employment Work for People with Disabilities
(Griffin & Hammis, 2003)

ما هو تعريف العمل المستقل؟

العمل المستقل مبني على الاعتقاد بأن البشر يمتلكون القدرات، الاهتمامات، والتفضيلات، والمقدرة الفطرية على القيام بالعمل بشكل مؤهل عندما يتم إعطائهم الاختيار، الاحترام، الأمل، والفرص.

ما هي بعض مميزات العمل المستقل؟

- يسمح الإقتصاد الأمريكي للعمل الحر بالنمو بشكل ملموس.
- يوفر العمل الحر دعم مادي أثناء مرحلة البدء في النشاط التجاري.
- قد يتوفر الأشخاص الذين يعملون مستقلين من ذوي الإعاقات مصادر بديلة لرأس المال لبناء نشاطهم التجاري.
- العمل المستقل قد يكون مناسباً للأشخاص ذوي الإعاقات البالغة.
- يسمح العمل المستقل للفرد أن يقوم بترتيب يوم العمل الخاص به بناءً على القدرة الإنتاجية الفردية، وأعراض الإعاقة، والأهداف.

ما هي انواع الأنشطة التجارية التي يمكنني أن أملكها؟

- ملكية فردية Sole Proprietorships – المالك والنشاط التجاري هما نفس الشيء.
- الشراكات Partnerships – نشاط تجاري لديه أكثر من مالك يتم فيه تقسيم الأرباح والخسائر بين الشركاء.
- الشركات ذوات المسؤولية المحدودة (LLC, Limited Liability Companies) – نوع من الشراكة يسمح بمصروفات مالية شخصية مخفضة لشركة كبيرة ولكن بمميزات ضريبية مماثلة لشراكة.
- شركة Incorporation - في الغالب الشركات التي لديها موظفين ومصارييف للمحاميين ومصارييف للحصول على الرخص.

هل يمكنني أن أملك نشاط تجاري خاص بي وأن استمر في الحصول على مساعدات الضمان الإجتماعي الخاصة بي؟

يمكن أن يتم تطبيق حوافز الضمان الإجتماعي للمساعدة في الوصول إلى هدفك بالعمل المستقل. من المهم أن تحصل على التخطيط للمساعدات Benefits Planning لكي تستفيد من حوافز الضمان الإجتماعي وتفهم كيف يمكنها مساعدتك.

أين يمكنني الحصول على المساعدة؟

إدارة إعادة التأهيل (DOR, Department of Rehabilitation): <http://www.dor.ca.gov>

مراكز التوظيف الأمريكية American Job Centers
<https://www.edd.ca.gov/jobs.htm>

شبكة التوظيف (EN, Employment Network):
<http://www.yourtickettowork.com>

مشاريع التخطيط والمساعدة المتعلقة بحوافز العمل
(WIPA, Work Incentive Planning and Beneficiaries):
<https://www.ssa.gov/work/WIPA.html>

الحماية والدفاع عن متلقي الضمان الإجتماعي
(PABSS, Protection and Advocacy for Beneficiaries of Social Security):
<http://www.disabilityrightsca.org> أو اتصل على 800-776-5746

تمت مراجعة هذا المستند بواسطة هيئة الضمان الإجتماعي
(SSA, Social Security Administration) بغرض التأكد من الدقة فقط ولكن لا يمكن اعتبار هذا
المستند وثيقة رسمية من هيئة الضمان الإجتماعي SSA

تحصل مؤسسة *Disability Rights California* على التمويل من مصادر متعددة، للحصول على
قائمة كاملة بالمولين يمكنك الإطلاع على هذا الرابط [http://www.disabilityrightsca.org/
Documents/ListofGrantsAndContracts.html](http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html).